購買柏文商場出租兼可增值
投資房地產業最好量力而為

多倫多的華人一向對地產投資甚感興趣。究竟地產業的投資，是有幾多種方式呢？以下略談一二：

(一)最常見並最適合一般小富人家沾手的地產投資方式，是用一筆不太大的現金，作為首期款去購買房屋，然後租出，以租金供還其餘的按揭款項後，經常還有餘錢，而屋子又會增值。

(二)上居下舖，把買來的房地作兩樣用途。能供此種用法的房舍，在丹佛街及芝蘭街一帶都有很多。

(三)購買居住單位來收租保值，如分層大廈(Condo)或柏文(Apartment)；便是這種投資形式的對象。但在兩者之中，又以投資柏文較佳，因業主可擁有柏文的地權，未來發展的潛力較大。而分層大廈的地權則由租戶共同擁有，所以房屋祇能隨著樓價的上升而作有限度的增值，雖然這樣是租金有保障，但業主卻無權在日後把房子拆去重建，影響土地的發展前途。

(四)購買中小型的商場。由於商場單位的租戶必須自行負擔商業稅、管理費及水電費等，業主可免卻許多煩惱。另一方面，商場並無租務管制，租約滿後，業主可視乎市況而加租。

因買地自行發展。但要注意選擇一些尚未發展，或祇剛開始發展的地區作購買對象。因為這時該區的地價最低，日後增值的幅度會很大。

以上所提到的祇是幾種最通常的地產投資方式，當然還有其他許多變化。而不同的方法牽涉不同大小的投資規模，所謂大有大做，細有細做，投資者祇要量力而為，是不難在這個市場中取得利益的。

密士沙加麥咸兩市地產投資甚具潛力

多倫多近這幾年的地產發展蓬勃，許多人都加入投資地產的行列。究竟投資地產要注意甚麼，和應該選擇甚麼地區作投資呢？

投資地產必須選擇一些從未發展或剛開始發展的地區入手，因為在買地時的價格較低，隨著日後續漸發展而地價會升值得很快，至於已高度發展的地點和市中心地帶，它們的地價會大幅度提升的機會是很微的。選擇地域時，如果能知道該處附近會有大型的發展計劃，那麼這地域更是上乘的選擇，因為日後人口必會增加，當然這是直接影響地價的升值的。相反地，如果發覺這一區的人口有持續減少的跡象，預料地價日後也會下降。因此，投資者便要避免在該處投資了。例如史嘉堡便是一個已無多大土地能作大型發展的區域，雖然它一度是被熱門對象。

就現今來看，密士沙加市(Mississauga)與麥咸市(Markham)均是甚具潛質的發展地區，其實它們亦已吸引著不少地產投資商。的確，地產發展是需要天時地利人和，時間的配合十分重要，以上兩區的發展都能得到政府當局的鼓勵和合作，可謂三者俱備，展望未來數年，密士沙加市及麥咸市必成地產買賣的新焦點。

「桂」正宗日本餐廳
質佳價廉服務好

日本餐的精華能在多倫多桂餐廳嘗到，圖中富士三十六景之一象徵日本的優良傳統，炊烟裊裊使人想起日本餐的獨特風味。

多倫多是一處特別的地方，不少華人都很注重食，不是側重於只愛吃一兩個特殊國家的菜餚，而是早已養成一種傾向，乃頗東吃到變化上多姿多采的菜式。日本餐或許很多人都吃過還不斷在回味。因它有其獨特的作風，跟一般中國餐剛剛相反。每人一份。雖然所用的桌子器皿等等都是東方化的，但食法卻較近歐美作風，是以沒有中餐的非大不可的作風。

日本間是食客自己一個房子，安靜的房間，使人有種賓客如歸之感。日本菜在一些人眼光中比喻為小家碧玉，然而，在大筵席方面日本菜也是辦得很成功的。

桂是一個開業已有八年的正宗日本餐館，它經營的方針是，以質量高、價錢廉、服務好為原則，是一間具有日本風格的食家之一。

主理竹石博先生說：日本菜選料非常重要，本店有很多材料都是從日本訂購。是以它們的烹飪都能達到一流水準，使食家們吃後不斷回味。桂裡的廚師都是有十多年經驗的日本廚師，他們廚藝精湛，賦予食家日本式的享受是在其他餐館找不到的。

日本餐食法多種多樣，風格獨特，尤其值得一試的Sushimi乃是深海中之魚經過廚師的巧手，使其肉切得薄如紙，生吃起來甚風味甚佳。Sukiyaki、Tempuza、Teppanyaki都是一流的美食。桂餐館位於Park Plaza Hotel樓下，電話九六〇一九〇三五，地址4 Avenue Road。

寶馬M-3風格出眾
國際賽中屢奪魁

△(續昨)寶馬車廠賽車部經理Wolfgang Peter Flohr解釋為甚麼車廠放棄知名度那麼高的格蘭披治大賽，寶馬車廠花掉了一筆龐大的資金發展格蘭披治引擎，除了聲譽之外，甚麼也沒有，賽車隊的行政，賽車的設計，甚至選擇賽車的權利，一切不能過問，投資這筆龐大資金也只是一位幕後的啞吧。

寶馬車廠決定參加房車賽。第一，房車賽的形象跟生產型汽車相似。第二，房車賽可由車廠自己組織車隊出賽，全部費用也不過九百多萬美元。一九八五年，格蘭披治賽車三屆世界冠軍Niki Lauda宣佈再次退休。採用寶馬引擎的百拉咸車隊以年薪七百萬美元邀請了Lauda加盟，遭Lauda拒絕。但Lauda以顧問身份跟寶馬車廠簽約。當時傳說寶馬車廠有意自組車隊參加格蘭披治大賽。現今事情大白。Niki Lauda有份參加寶馬M-3賽車的計劃。並且親自披甲上場參予試車。

寶馬M3型的直列四汽缸引擎可追溯至一九六〇年的寶馬一千五百型引擎，基本上仍是一台鑄鐵汽缸體，但口徑擴大至93.4mm，行程84mm。總容積2302cc。它的燃燒室設計跟寶馬M1型的引擎設計相似。每汽缸四氣閥，進氣閥傾斜側十八度，直徑37mm。排氣閥傾側二十度。直徑32mm。兩條汽缸頂凸輪軸由鏈條驅動。燃料供應系統採用著名的Bosch Motronic電腦系統。每一個汽缸有自己獨立的進氣管及蝴蝶調氣閥。

多倫多十種交投最盛的股票

股票種類	最高	最低	收市	漲跌
BELL CANADA	42¼	41⅞	42	− ⅛
CANADIAN PACIFIC	28¼	27¾	28¼	+ ⅜
ROYAL BANK	35⅜	34¼	34¼	−1
TD BANK	31⅜	31	31¼	− ⅜
SEAGRAM	107	105¾	106	不變
NORTHERN TELECOM	31⅝	31⅜	31½	+ ¼
IMPERIAL OILS	78	77⅛	77½	+ ¼
BANK OF MONTREAL	33½	32⅜	33	− ¾
LAC MINERAL	48	47⅜	47¾	− ¼
PLACER DOME	27	26⅜	27	+ ½

金利來證券公司 梁錦輝提供

多倫多主要期貨一覽表

開盤	最高	最低	收盤	漲跌
玉米	1614	1582	1584	− 20
黃豆	5124	5066	5076	− 14
小麥	2742	2696	2700	− 40
豬腩	8515	8425	8515	+200
黃金	4615	4560	4567	− 51
白銀	7823	7470	7500	−325
黃銅	7800	7720	7735	− 35
白金	6061	5850	5911	−148
加幣	7541	7519	7529	+ 27
瑞士法郎	6623	6581	6596	+ 10
日幣	6964	6915	6926	− 6
馬克	5485	5454	5454	− 1
英鎊	16205	16110	16135	− 60
長期公債	8924	8823		+019
棉花	7988		7966	+ 31
白糖	608	601	602	− 3

妙利期貨有限公司 余國強提供

茶道・撮要

△(續)茶壺要不要洗？

茶壺的質地與泡茶的方法有很大的關係，一般來說：「敲起來聲音比較高，使吸水力比較低」是燒得比較熟的壺；「敲起來聲音比較低沉，使吸水力比較強」是燒不熟的壺。比較上「熟」的壺，泡出來的茶香比較高揚。而市面上有純握打製的茶壺便是前者的特例，是沖泡重香氣茶葉的理想用具。至於講求韻味的茶葉，可不必要求那麼齊備的質地，但也不能使用太粗劣的茶具。在窯內用低溫燒成的茶壺有泥土味，為掩飾粗鬆的質地，會在表面打上蠟質的色料，使會看來古色古香，但這類的茶壺用很久也不易去掉那股蠟味。

不管上不上釉的壺會用愈變古樸可愛；而新壺需要所謂的「養壺」，就是買回來後先用便宜的茶葉泡一泡，其用意是去除泥味，新味及可以吸收一點茶味，表面也讓它不要顯得那麼新俗。

這項處理應該做到什麼程度，是要看壺的燒熟火候，愈生的愈需要大養特養。同樣質地的茶壺：一新一舊，在同一條件下泡出來的茶會有不同，新壺的茶湯味道顯得空泛，老壺的茶湯會感覺紮實一些。另外吸水性較強的茶壺，如果一直是泡鐵觀音，但突然用來泡清茶，味道便會相混。

有人說壺不要洗，有些茶壺才顯得老資格，沒有茶葉淨沖水也有茶喝。但有一個問題，除非要不斷使用，否則的話便會發黴發霉。所以茶壺使用後最好是用清水沖一沖，但不必要用肥皂或洗潔精之類，一來是不必要，二來清潔劑的味道難除。外面用柔軟的布擦一擦、水倒乾，放著陰乾，一段時間後便可以放回櫃內。(待續)資料由天仁茗茶提供

免費贈閱

1. 要知電視播何節目，請看世界週刊。
2. 世界週刊有中文翻譯全週電視節目表。
3. 另有美加港台新聞、專欄、娛樂及副刊小說。
4. 逢星期六隨報附送。
5. 每星期一可到各大書店、商號、酒樓，免費取閱。

世界日報書局

提供快速冲晒服務
特大4吋× 6吋，電腦處理

下午一時半送來，
即日下午五時有取，
包括8×10吋放大在內。

免費贈送 KONICA 35-36張 菲林乙卷
携同本廣告，冲晒任何廠牌彩色35mm24或36(C-41)，
(送完即止)

305 SPADINA AVE.
TORONTO, ONT.,
M5T 2E6
電話：(416) 591−7883

傳聯邦自由黨員正討論使黨領袖杜納光榮下台
認企業家馬丁為最佳繼任人選

【本報訊】自由黨在給予他們的領袖杜納九個月的強力支持後，今天正在討論如何使杜納光榮的下台。

一位非杜納支持者的自由黨黨員預測，杜納將於九月下台。

有些自由黨黨員，更在公開談論，一筆提供給杜納為數達二百五十萬元的基金——使他自動下台。

十天前，杜納便要秘書理查森的辭職，正是那些對杜納不滿的自由黨黨員所等待的機會，同時上週將參加下次聯邦競選在蒙特婁的一位企業家，也是接替杜納最佳人選的馬丁，宣佈後，更使黨內反杜納的聲勢如日中天。

日前對杜納極不利的謠言有：民意調查逐漸顯示，民眾正捨棄自由黨，而轉支持新民主黨的趨勢；在七月的國會補選中，自由黨的一個席位為新民主黨奪去；杜納支持米奇湖協議的態度，使自由黨失去重要的支持者；在安省的競選工作中，許多自由黨工作人員，發現安省省民有愈來愈支持省長彼得遜，而厭惡杜納的傾向；杜納領導統御的問題——三年來他換了四個行政助理；杜納妻子對傳言杜納將下台的緊張情緒，給杜納的黨員帶來不少的困擾；還有最糟的一項，便是自由黨日趨惡化的財政狀況。目前自由黨債務大約在五百五十萬元左右。

根據許多自由黨黨員表示，他們現在都希望馬丁能出來領導自由黨。但馬丁卻公開說他仍支持杜納。

多倫多星報民意調查顯示
安省省選自由黨遙遙領先

【本報訊】根據多倫多星報的一項最新民意調查顯示，自由黨在即將舉行的九月十日安省大選中遙遙領先。

此項民意調查顯示，有百分之四十九的選民，會投票給自由黨；百分之卅一會投給新民主黨；保守黨只獲得百分之廿的選民支持。

還有百分之廿二的選民尚未決定將投那一黨。

此項民意調查係由金法顧問公司，於八月四日至廿日，對安大略省一千名選民進行調查所得的結果，誤差僅在百分之三點二以內。

早先八月八日公佈的一項調查結果顯示，支持自由黨的選民有百分之四十八，支持新民主黨的有百分之卅一，支持保守黨的只有百分之廿一。

新的調查並未反映上週一三黨領袖電視辯論，曾給選民帶來什麼樣的影響。

但是辯論後的一項民意調查，都顯示與上述星報相同的調查結果。自由黨獲百分之四十八選民支持；新民主黨百分之廿八；保守黨百分之廿四。

【本報訊】安省新民主黨領袖雷依說，一個新民主黨的省政府將在今後三年內，將額外撥款七千五百萬元幫助全省各市發展廢物再利用計劃。

在此計劃下，各市鎮將自行負擔三分之一的費用，其餘由省補助。

目前多倫多的廢物只有百分之一點三被再利用，那是因為多市尚無廢物再利用計劃所致。

加航移轉民營計劃 最後一分鐘被否決
穆龍尼要堅守不出售諾言

【本報訊】七月裡，加拿大航空公司一項私人化的行動，在最後一分鐘被穆龍尼總理否決了。

這家航空公司準備了二萬五千份的小冊子，預備向所有的員工解釋聯邦政府預備私人化加拿大航空公司的決定。

但是這項私人化加拿大航空公司的決定，並未被宣佈，在最近的將來似乎也不可能。

聯邦及航空工業消息來源指出，穆龍尼總理在最後一分鐘改變了主意。主要是怕他的聲望受損。一九八四年當他執政之初，他曾向選民保證說加拿大航空公司永不出售。現在他的顧問們勸告他說，在他的信譽仍被選民懷疑的時候，他不應該違背上述的諾言。

穆龍尼的競選人員說，在目前自由黨聲望逐漸下降之時，宣佈將加拿大航空公司私人化的決定，將會使穆龍尼的政府遭受反對黨及工會的猛烈抨擊。

自由黨及新民主黨，都反對將加拿大航空公司私人化。

一些在蒙特婁的保守黨支持者，也反對出售加拿大航空公司。他們認為政府應維持加航，以表示對雙語政策支持的決心。他們同時也表示希望加航總部仍然留在蒙特婁。因為他們擔心一旦加航私人化後，它的總部將會被遷移到目前為全加航空中心的多倫多市。這樣將使蒙特婁失去許多工作機會。他們同時也擔心加航一旦出售，將會遭到如魁北克航空公司經常發生勞資糾紛相同的命運。

目前加航的企劃部完全癱瘓了。行政人員此刻也都情願保持緘默。

安省將撥出一億元 推行健康改革計劃

【本報訊】安大略省省長彼得遜星期五宣佈說，他的省府已提出了一個五年一億元的健康改革計劃。

在這項競選諾言中，他說自由黨政府將在今後五年內，將接受社區醫療服務的人數提高一倍到四十五萬六千人。

他並說，更多的人將可在家中接受醫療保健性的服務，如接受護理人員、治療學家及顧問人員的訪問等。

進步保守黨如執政 將免除北部汽油稅

【本報訊】安省進步保守黨領袖高士民說，一個進步保守黨的政府——將免除安省北部居民的汽油稅。

他說，如果他的黨當政，他將於四個月內免掉北部居民目前每公升汽油需繳八點三分的稅。

安省北部的汽油目前每公升較安省南部較貴十分。

但他也同時承認，在免除北部居民的汽油稅後，他不敢保證還能履行兩年前答應的平均汽油稅的諾言。這項平均汽油稅就是加重含鉛汽油的稅率，同時並減低無鉛汽油稅。

勞資倘難達成協議 多市將有交通罷工

【本報訊】如果多市交通委員會（TTC）和它七千八百名員工，在勞工節還不能達成協議的話，大多倫多區將遭受公車捷運系統罷工的不便。

大多倫多區每天大約有七十五萬人搭乘TTC的交通工具。

勞工聯盟長葉比爾說，在選舉期中的罷工，將使罷工時間延長。但他說他除了等待選舉過後，議會再集會對工人發出恢復工作通知外，實在沒有其他辦法。但他仍對TTC及員工達成協議一事具有信心。

與各省商討自由貿易協定 因安省省選會談決定後延

【本報訊】穆龍尼總理辦公室的宣佈，使得一項期待已久，各省省長與穆龍尼間有關自由貿易協定問題的會談突然延期。此項延期據總理辦公室說，係由於九月十日安省選舉之故。

此項將原訂九月八日在渥太華舉行的會議延後的決定，事先並未諮詢過安省省長彼得遜的意見。

彼得遜說，他絕不會在沒有研究過此項協定內容前，答覆他是否會支持此項協定的問題。

該項自由貿易協定在十月五日送交美國國會審查前，尚須先經過美加雙方政治領袖的同意。

美國國會有九十天的時間審查此項協定，在明年一月三日前提出意見。之後還有六十天供國會決定是否接受，或拒絕此項協定，但不能再予修改。

對新藥物專利法 參眾兩院本週面臨攤牌

【本報訊】消費事務部部長安德瑞說，他已拒絕了參議院所提有關新藥物專利法的修正案。

這項行動意味著國會參眾兩院，將於本週面臨一項歷史性的攤牌。

任何一項法案在變成法律前，其內容均須獲得兩院一致同意，否則無效。但目前的情況看來，參眾兩院對新藥物專利法獲得一致看法的希望仍很渺茫。

移民問題專欄
唐茉兒女士主持

寡居申請居留不必滿六十歲 服裝設計師移民較商人優先

讀者來函：唐女士你好：我移民加拿大已有兩年了，明年我即可申請加拿大公民。我母親此刻正在此地訪問並希望留下。她的健康情形不佳，需要我照顧。我父親已去世多年。我另外還有兩個姊姊在家鄉，她們都已照顧我母親多年。我知道要擔保我母親在此地居留，我必須是加拿大公民，或者我母親必須超過六十歲。但她現在還不到六十歲。我不知該怎麼辦，才能使她留在這兒？

唐女士答：你應該與你所居地的移民局聯絡，安排會談，以便替你母親辦理申請居留的手續。以你母親目前是寡居的情況，她並不須年滿六十歲，或你必須具備加拿大公民的資格才能替她申請居留。同時她也不須返回原居地申請。

讀者來函：親愛的唐女士，我的弟弟在香港做進出口貿易。他的生意主要是與台灣、日本，及南美洲有來往。他十分有興趣來加拿大做生意，他大約有十萬元的個人財產。他計畫來加拿大開一家製衣廠。他目前在香港的生意雖不屬於此一方面，但他的太太卻是一位服裝設計師。他高中畢業，英文並非流利，且已卅歲。我將願幫助他申請來加，同時我也可以在這裡開一家製衣廠，邀他加入。我不知道這種方式是否可使他的申請獲得批准？

唐女士答：你的來信使我要提出下列幾個問題：

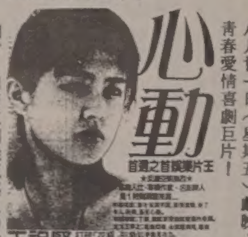
(1)你的弟弟是否有能力登記他的生意背景資料；
(2)他的太太是否經營衣服生意，或只是設計而已；
(3)十萬元係現金還是不動產；
(4)十萬元中可用於經營生意的比率有多少；
(5)你自己的生意背景如何。

以上只是我許多問題中的一部份。在這些問題被回答以前，我無法對你弟弟申請來加之事做任何評斷。不過有一點你或許尚未想到。那就是你弟媳申請來加的條件或許較你弟弟更優。你們可以你弟媳的名義申請。目前加拿大正需要像你弟媳這樣的人才。在申請時申請人的教育、工作經驗、語言能力（英語或法語）、在加拿大親屬，以及將來移民後，完全安定的條件，都是該考慮的因素。如果他們還是願意以來加經營生意的理由申請移民的話，我建議他們不妨先來加拿大看看，並和省府的移民官員會談，以決定他們申請移民的構想，會不會為加拿大移民官員所接受：加拿大移民官員比較有興趣的是申請人投資的金錢數量，他們並且比較歡迎設廠製造。因為這樣將會增加此地的就業機會，在海外的簽證辦公室將會注意申請人的生意經驗，以及他們的財務狀況。不管怎樣，我還是認為你弟媳的情形以他太太的名義申請希望較大。

大牌檔
美食餐廳／旺記粵菜
錦香燒臘／港式粥麵
正北平／越南村
七天營業 上午十時至零晨四時
薑蔥龍蝦 豉汁 四川 生滾粥 粵菜 雲吞麵 京川菜餚 冷熱飲品 越南餐點 甜品 $6.99
各類腸粉 白粥加炸一 $2.00 碟頭飯送例湯 上午十時至下午七時
348 BROADVIEW AVENUE, TORONTO TEL: 461-4377

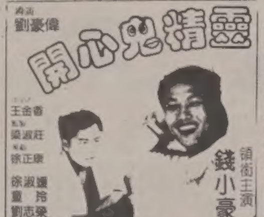
GOLDEN HARVEST THEATRE 2 嘉禾戲院
186 SPADINA AVENUE, TORONTO TEL: (416) 869-0046
星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時
八月十四日（星期五）獻映

同場放映：花心紅杏 梁朝偉 鍾楚紅 夏文汐 主演 兒童不宜
下期放映：洪金寶最新精品勁片

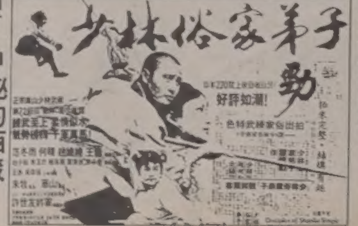
FAR EAST THEATRE 遠東戲院
270 Spadina Ave. Toronto 後座設有停車場 Tel 977-7282
正片1:30 5:30 9:30 副片3:30 7:30 週日假期加映12點副片場
八月廿一日（星期五）獻映：青春愛情喜劇巨片！


副片：德寶江湖義氣感人動作猛片！兄弟 李修賢、萬梓良 主演
下期放映：德寶兩千五百萬暑期票房冠軍片！破港開埠文藝片記錄！金像獎最佳導演張婉婷最新力作！

即日起贈送彩色精美楓葉書簽

新藝城戲院 Golden Princess Theatre
608 College Street, Toronto Tel 532-9006
放映時間：星期一至五，由下午七時半起 星期六、日及假期由下午一時半起
八月二十一日（星期五）獻映


同場放映：風趣愛情鬧鬼喜劇 鬼咁有緣 楊雪儀、關禮傑、馮淬帆 主演
下期放映：榮獲西班牙影展最佳影片獎 夢中人 導演：區丁平 周潤發、林青霞、楊雪儀 主演

新華戲院 SUN WAH THEATRE
芝蘭東街1035號 芝蘭廣場對面 TEL 4663636
芝蘭東街1035號，GERRARD ST. E., TEL: 466-3636 週一至五 7:30 正 9:30 週六、日假期 1:30 5:30 9:30 副 7:30
八月廿一日（星期五）獻映：少林真功夫惹笑巨片 少林俗家弟子 惹多兩 主演


副片：神秘的西藏 天葬過程令人震驚！玉女裸浴春色無邊
下期放映：李翰祥風月猛片 聲色犬馬 新冠文 白小曼 胡錦 主演
下期副片：功夫惹笑動作片 龍之忍者 李元霸、真田廣之 主演

加強祖語教學 推廣多元文化
歡迎學校團體提供意見
房屋廳長會見愛正中文學校師長 提出懇切呼籲

【多倫多訊】廿一日（星期五）晚間，房屋廳長艾文克林在史嘉堡會見愛正中文學校校長與老師，就祖語教學交換意見，會後並贈送該校多元文化獎狀一面。

艾文克林說，新民主黨所提的祖語教學正規化（第八十條）法案，已隨省議會的解散而消失。今秋，自由黨政府會提出教育法修正案以擴大祖語教學，當然新民主黨在省議會提出後也有可能會另提新法案。他說，省府的修正案目前正在草擬階段，歡迎各學校、團體多提意見。草案大致為：(1)各教育局在正課以外時間正式辦祖語教學，(2)加強教師的講習和訓練，(3)提供教學器材，(4)供應教科書，(5)增強各學校、社區間的觀摩聯誼。克林廳長又說：各地教育局可能出資收購已存在的祖語學校。

校長陳錦雕兒就學生的個別發展、家庭的和睦、社會的融洽、國家的育才等方面，闡述祖語教育的貢獻。她指出，在教育局辦祖語教學之後，什麼人來管理祖語教學是一個不容忽視的問題。目前在祖語教學上發表意見的團體，有些並沒有祖語教學的經驗。

艾文克林說，省府會研究各學校、各團體提出的意見。在自由黨政府提出教育法修正案之後，議會委員會必然會召開公聽會，民主政治重在參與，希望愛正中文學校與其他學校都到公聽會發表意見。他本人也要在內閣會議反映所聽到的意見。

顏桂興說，中國文化有幾千年歷史，中國文字代表中國文化，簡體字只有不到四十年歷史，教育局辦祖語教學後，希望不要強制推行簡體字。

阮安傑說，祖語教學是文化事業，希望克林廳長注意正楷字在文化上的重要意義。

艾文克林表示要研究這問題，但指出省府目前主要在加強祖語教學和推廣多元文化。

克林廳長告辭後，去而復返，說他預備了一面多元文化獎狀給愛正中文學校，原先沒有拿出來，不願被人說此行純在拉選票，但大家相談甚歡，所以又特別回來贈送獎狀。由校長陳錦雕兒代表學校接受。

摒棄傳統型態 代以大型商場
中區華埠・投資熱絡

【本報記者徐文采特稿】中區華埠近來商業投資熱絡，成長快速，而且摒棄過去傳統商店式型態，替以現代化的大型購物商場。

繼最近落成號稱華埠規模最大的商場「龍城」之後，又有「文華中心」、「興隆中心」以及「香港城」三座商場相繼動工，地盤皆坐落史巴丹拿與登打士西街一帶黃金地段，竣工落成開幕後，唐人街整體容貌又將一新，有助於旅遊觀光的發展與促進華埠商業繁榮。

「龍城」地理位置，得天獨厚，盤踞華埠心臟地帶，頗能吸引遊客的矚目，內部化粧精品、珠寶首飾、服飾百貨俱全，集南北口味大成的美食中心，頂樓設備豪華的集賢會，更是商界人士聯會的最佳處所。

新動工工程當中，以改建自前身「文華邨」的文華中心規模最大，該一策劃經年龐大改建計畫，四層建築，百餘間商店，頂層一百廿五個豪華住宅單位，終於在月前順利開工，施工進度相當快速。

「興隆中心商場」和「香港城」則純為商舖經營，前者與文華中心對街之隔，面積三萬餘呎，五十餘車位舖位，五層樓高。

香港城係由新聲戲院改建，設計以懸空食街取勝，精品店式鋪位二十餘間，適合經營各類行業，兩者預定在今年年底前竣工。

大批興建購物商場，使人聯想到泊車問題，尤其一到週末，大排長龍等候空缺，各停車場路口車輛進退兩難，滿街車輛猛繞圈找車位，雜亂擁擠情況，長期以來未見謀取適當解決之道。究其原因，固然合適的地點難求，唐人街地價貴得離譜，聰明的商家自然不願貿然投資。

最近市政府在龍城商場地庫新建停車場已開放，提供一百二十個泊位，另外下個月市議會將審查一處位於敦治街興建停車場計劃，若獲批准，今年秋季動工，此一可容三百五十個泊位的大型停車場，可望明年春季啟用，綜合上述等於增加了五百個車位，依照停車流動量計，每天至少可容二千輛次停泊，屆時目前嚴重泊車問題當可獲致改善。

華埠之治安、交通以及垃圾處理為市民所關注的問題，月前在衛生當局實施嚴厲檢控環境和華商會呼籲宣導下，髒亂情況略見改善。整體有計劃的規劃，持之有恆，使唐人街發展成為真正名副其實旅遊觀光區，蒙利最大的贏家應是各商家實號，何樂而不為之？

華人生活服務露天展
人潮如湧氣氛熱烈

【多倫多訊】華人家庭生活服務計畫主辦華人露天展覽會，週六假中區華埠展出，二十餘華人社區機構參展，吸引成千中外人士參觀，達成預期教育效果。

展覽會於當天中午十二時開始，首先舉行簡單剪綵儀式揭開序幕，同時施放汽球，使得周末原來擁擠的人潮添加熱鬧氣氛。

該項展覽由多倫多國泰獅子會贊助，參加展出攤位計有：嘉蘭中心、多倫多華人社區服務協會、聖士提反社區中心、中文傳譯諮詢服務處、多倫多教育局、北約克教育局、移民婦女健康中心、康福心理健康中心、多倫多華人協進會、大多市家庭服務協會、泉源輔導中心、多倫多華人耆老家居服務協會、話劇社以及加拿大聽覺協會等，多達二十餘個，現場並派送資料，使觀眾對各社會服務工作項目及範圍有進一步的瞭解。

這是華人家庭生活服務計畫自舉辦教育雙週月活動以來最後一個項目，由七月開始已陸續舉辦座談、討論以及透過舞台話劇形式，旨在促進華人建立美滿家庭生活，獲得好評，收到預期效果。

獎券中獎號碼

【多倫多訊】六四九、六三九上期彩票已於週六（廿二日）晚開獎，各中獎號碼分列如左：

——六四九

六個中獎號碼：19、23、27、28、35、49

二獎特別號碼：12

——六三九：

六個中獎號碼：6、15、17、27、31、35

二獎特別號碼：26

捷克先登獎：2、6、18、20

中國現代書畫義展揭幕
安省省督親臨剪綵

【本報多倫多訊】由多倫多中華文化藝術中心為籌募教育基金，而舉辦的中國現代書畫義展，於廿二日（星期六）下午一時，在中區華埠龍城商場揭幕，安省省督亞歷山大．林肯親臨主持剪綵儀式。

省督亞歷山大．林肯致辭表示，加拿大是個多元文化的國家，大家處於多元文化的環境內，都能吸收各種文化的優點加以發揚，中華文化源遠流長，對加拿大有著莫大影響。他並推崇中華文化藝術中心近年來致力推廣中華文化所作的傑出貢獻。

卅位書畫名家捐贈作品為中華文化藝術中心籌募而舉行的義賣，在龍城商場二樓舉行，省督在該中心主任徐潤泉陪同下，前往二樓觀賞作品，名畫家梁玉燕女士特別在現場揮毫表演國畫，省督細心觀看了十餘分鐘，對梁女士的技藝頗加讚賞。

接受中華文化藝術中心獻花後，省督前往頂樓多倫多集賢會午餐後離去。

該項義展已獲各界熱烈支持：展出當日已售出一半以上作品，據估將籌得一萬元以上賞金。

三石畫會會長黃磊生
廿五日起國畫個展

【多倫多訊】中華民國三石畫會會長黃磊生抵多倫多，八月廿五日起假中區華埠嘉華畫廊舉辦個人國畫展覽。

執教中國文化大學美術系專任教授的黃磊生，同時擔任三石畫會會長，中華民國水墨藝術學會常務理事職務，經年受邀分赴歐美各國講學及畫展，蜚聲國際。

台北出發，首途美國舊金山、紐約兩大城市，往訪美國東方藝術協會與其開設的國風藝苑，廿一日飛抵多倫多，當晚出席此間僑界歡宴，列會計有李英珠、黃紹倫、洪正忠以及來自香港國畫家張韶石等，敘別交談甚歡。

多倫多畫展結束後，黃磊生將轉往溫哥華，參加假哥倫比亞大學亞洲中心內舉行的國畫展。

順發酒樓新裝修
已恢復正常營業

【多倫多訊】數月前遭隔鄰一場大火波及，損失不貲的順發酒樓，完成內部裝修，恢復正常營業。

照該場大火當時實際狀況來看，緊鄰火場數家商舖均安然無恙，裝潢設備豪華開業不久的順發酒樓遇難更應安全無事，偏偏當天下午風勢吹向，整個由屋頂燃燒直衝而下，引致大禍延燒，離奇怪事後酒樓貼出暫停營業啟事中認為係一無妄之災。

該酒樓日前恢復營業當天，特別邀請羅景熊作場鑑助慶。

多倫多天主教教育局之教育服務

多倫多天主教教育局是加拿大最具規模之教育機構，為大多市市民提供由幼稚園至高中之教育服務，設有學校兩百廿五間，學生約十萬五千人。

學校的經費來自該教育局支持者之物業稅，及安大略省政府教育補助金。天主教教徒，無論是房屋業主或租客，祇要其所居之物業稅，指定撥與該教育局，其子女得免繳交學費及書籍費入學。該局設有校車，在一定之距離及安全範圍內接送小學生，關於中學生，可申請獲得免費公共汽車車票。

該教育局之宗旨為培養年輕人自信、及對學習生活有正確態度，透過宗教及家庭生活教育，實施德育訓練，使基督精神潛移默化，融會於整個學校的生活中。學術課程依照教育廳規定，有英文、數學、自然及社會科學、法文、音樂、美術、家政、工藝技能、戶外訓練、體育、健教和祖語課程等，於提供之教育服務有：

——每間學校設有圖書室，備有視聽及實驗課程之參考資料，以應各級學童研究之用。

——紀律：天主教學校之紀律，目的乃鍛鍊意志和品格。倘要兒童從善學好，必須先使他明辨是非。因此校長、教師聯同家長制定規則及操行之標準，以協助學生自律履行。

——中學：該局共有卅四所中學，中學生約有兩萬八千人，中學課程分基本、普通及高級三等，以應學生個別程度之需要。

——特殊教育：該局特別關注有特殊需要的兒童。為天才兒童及低能兒童均設特殊課程，使低能兒童亦能與一般兒童於當地接受教育。

——暑期課程：每年七月為大多市小學生提供多項補習及進修課程，其中電腦和藝術等科目最受歡迎，為中學生，可選修為期三週至六週之記學分或不記學分各項課程。

——新移民：該局設有特別課程協助新移民兒童，適應加拿大及其教育制度。為家長及成年人設有英文班和入籍班。此外設有祖語班，此祖語班與有助於三萬四千名學童保存其祖裔語言和文化資產。該局也為不懂英文的人士提供傳譯服務。

有關天主教學校的事務、課程、地址等，可撥電話向各分區辦事處查詢：伊拉碧谷：三九三——五四〇二，北約克：三九三——五四〇一，史嘉堡：三九三——五四〇四，多倫多：三九三——五四〇三。

服務專欄

省選進入最後衝刺
提醒選民 快辦註冊登記

【多倫多訊】街頭、住宅前插滿各候選人競選宣傳標誌，中文電視台開闢選舉論壇節目，省選進入最後衝刺，安省選舉籌備委員會呼籲具有投票資格之選民，在九月九日以前儘快辦妥註冊登記。

安省選舉投票定於九月十日舉行，參加投票須符合三項條件：

——加拿大公民。

——年滿十八歲以上。

——在安省住滿六個月以上。

安省選舉籌備處說，凡符合資格投票之選民，姓名必須列在選民登記表內，凡未辦妥註冊登記，希在九月九日以前儘速與其會連絡。

為使華人加深瞭解這次省選及認識各候選人，加拿大中文電視台特自八月廿四日起播出選舉論壇節目，邀請四個選區的三黨候選人在節目發表個人政見。

世界日報加强分類廣告服務，接受電話刊登 請電：(416) 362-1788

京川名菜 春風得意樓 北方小點
豆瓣魚 什錦砂鍋 干扁四季豆 鍋巴三鮮
糖醋魚 京醬肉絲 沙鍋獅子頭 各式鹵味
七彩蝦仁 魚香茄餅 麻辣煲 各式麵點
五更腸 三杯台灣雞 蒜泥白肉
五更腸旺 担子燒蛋 鍋巴蝦仁
七天營業 263 SPADINA AVE.(遠東戲院對面) TEL: 979-7598

興隆中心商場
HING LOONG CENTRE
247 SPADINA AVENUE NEAR DUNDAS

• 商場地點位於中區唐人街黃金地帶
• 樓高五層定一九八七年尾落成開幕
• 全部出租面積三萬餘尺
• 舖位五十餘單位
• 內設有行人自動電梯
• 十尺多高樓頂
• 中央冷暖氣設備
• 本商場特別聘請專家規劃重新設計不同部門。
樓下：名貴珠寶皮草、男女裝鞋及高級男女用品。
二樓：高級時裝、美容部及小咖啡座。
三樓：兒童與青少年部，其中有小冰淇淋店等，歡迎適合之各行業續續洽租，所餘無多。
洽租處：士巴丹拿241號二樓
596-7468 596-6689

我愛看 世界日報 訂報：(416) 362-1788

租錄影帶 請到 世界日報書局
地址：華埠史巴丹拿街305號
TEL: 591-7883

偉景商場 偉景飲食廣場
士巴丹拿道310號 TEL: 591-8729
兩週年紀念雙重酬賓
由8月14日至8月30日
各商號及飲食廣場 九折酬賓
由8月14日至9月30日（特價品除外）
在商場內購物每滿一〇元或在飲食廣場內消費每滿五元，送幸運猜獎券一張，參加競猜放於二樓偉景飲食廣場藏寶箱內之金額數目，猜中者可得全部獎金，並有安慰獎四百名，各得偉景飲食廣場一〇元餐券。（最佳貼士──獎金在$5,000.00之內）

免費贈閱
1. 要知電視播何節目，請看世界週刊。
2. 世界週刊有中文翻譯全週電視節目表。
3. 另有美加港台新聞、專欄、娛樂及副刊小說。
4. 逢星期六隨報附送。
5. 每星期一可到各大書店、商號、酒樓，免費取閱。

公爵酒樓 IMPERIAL CHINESE RESTAURANT
多倫多華埠登打士西街439號
電話：593-9381（三線）
一路發翅席
乳豬拼盤 式熱葷 美巢鮮蝦仁 蟹肉扒鮮菇 紅燒龍鳳大生翅 當紅炸子雞 北菇扒菜胆 中式牛仔柳 薑葱雙龍蝦 揚州炒飯 乾燒伊麵 合時甜品
$168
（多款特價翅席選擇）

大阪日本料理
OSAKA
12 TEMPERANCE ST. TORONTO
位於YONGE & BAY之間
RICHMOND一個街口 TEL: 368-2470
• 環境優雅、舒適，全部東洋風味。
• 設有榻榻米食房。
• 侍應招呼週到。
令您若置身世界另一角落

黃鶯越南餐館
PHỞ & BÁNH MÌ
HOÀNG OANH
牛肉粉—法式麵包
外賣十元以上，本店專人送餐（只限唐人街）
特別：巴斯德式牛肉粉・沙律・雞粉・雞麵・
608 DUNDAS ST. WEST
TORONTO ONTARIO
Tel. (416) 597-8769

兩大鐵路工人集體罷工 全部運輸陷於停頓狀態

【本報訊】自八月二十四日開始，由於「加拿大太平洋鐵路」以及「加拿大國家鐵路」兩大公司屬下約五萬名鐵路工人集體進行罷工。因此全加拿大境內鐵路運輸已全部陷於停頓狀態。

但觀察家則認為加拿大國會可能在兩個星期之內通過立法，下令要求全部鐵路工人復工。

雖然經過由聯邦政府所委派的聯邦仲裁員麥卡森經過為期一個星期的努力，但勞資雙方始終未能達成協議，因此在八月二十三日最後談判限期已屆之時，代表勞方進行談判的代表離開談判地點，向外宣佈，已沒有必要繼續談判下去。

而工會首領則忙於發出指令，通知全國各地鐵路工人，自二十四日零時時分，開始進行手持標語，或在身上掛上罷工字樣等標語。

聯邦運輸部長克勞士比已表示將由聯邦政府檢討局勢，為保護公眾利益而決定採取甚麼性質的正確行動。

環球郵報等聯合民意調查顯示 三黨領袖電視辯論 新民主黨評價較高

【本報訊】根據由「環球郵報」與一家民意調查公司所聯合舉行一次民意調查，以判定自八月十七日晚由三黨領袖在電視台舉行「電視辯論」之後，選民對於三個安省政黨領袖的心態。

根據今次民意測驗結果顯示，雖然新民主黨領袖雷依曾獲得較高的評價，但對於選民心目中誰人最適宜擔任省長，祇給予雷依以百分之十九支持，與未舉行辯論之前大致相等。

對於在「電視辯論」中卻常被另兩個政黨領袖夾擊相迫而感到一時間難以措詞的自由黨領袖彼德遜而言，雖然聲望已經自舉行辯論之前的百分之五十三下跌至百分之四十八，但仍然高據首位，屬於最受選民愛戴的安省省長適當人選。

但保守黨領袖高士民的聲望則見略昇，自未辯論之前百分之十增加為百分之十四，仍然排列在第三名。

據環球郵報表示今次之民意調查是利用電腦協助之下，使用電話向安省各地約一千二百一十六人作兩次撥話式調查訪問而得到結果。自八月十三日至十七日向六百零四人訪問，以及自八月十八日至二十日向六百一十二人進行訪問。

而且對被訪問者問及對電視辯論觀後意見，約有百分之四十六認為雷依表現最好，百分之二十四則認為高士民較佳，亦有百分之二十二稱讚彼德遜。

上圖：五千餘人參加了反共盛會。

下圖：身穿黑衣的東歐反共組織代表在中華會館茶會中和會館主席彭以德(右)合影。(林風雲攝)

私藏違禁武器及毒品 貨車司機被控多項罪名

【本報訊】一名貨車司機在行車之中與其他汽車爭用道路，竟然取出一枝手槍指嚇汽車司機，稍後，警方接報之後，將貨車司機加以拘捕，更循住址一直追踪，在貨車司機家中尋出六十六件危險武器，有如一個軍火庫，同時亦發現大麻以及古柯鹼等毒品。

居於咸美頓市，二十一歲貨車司機賓西拿已被控九項私藏軍械罪名，三項藏毒罪名，不小心使用武器以及私藏違禁品武器放置在不安全地方等罪名。將在八月二十八日提堂審訊。

警方指出所搜獲各種所利槍械之中，計有英國陸軍所用的史丹式手提機槍，美國M十六步槍，M一型加賓自動步槍，兩枝比利時陸軍所用衝鋒唐森式輕機槍，兩枝槍，直加式傘兵用步槍，點四四口徑手槍等，另外又有戰鬥用斧頭，彈簧刀以及砍刀等武器。除斧頭及砍刀等並無註冊之外，其餘所利武器均曾經向警方登記及註冊。因為物主原係一名軍械收藏家，但警方表示為公眾安全起見，將向法官建議所有武器予以全部充公。

五千多反共國家組織人士 盛大集會支援被奴役人民

【本報記者林風雲多倫多報導】包括中華民國在內的十餘個反共國家組織的五千餘人，廿三日下午二時，在多倫多市政府廣場舉行盛大支持鐵幕後億萬受共產暴政奴役人民，爭取自由國際反共大會。

每年八月廿三日是十幾個反共組織國家所支持的「黑絲帶日」，每屆該日，各地反共組織都有集會，大家均戴著黑領帶或臂纏黑絲帶以紀念一九三九年八月廿三日德蘇簽定密約瓜分歐洲，使得蘇聯共產極權勢力併吞了東歐數個國家，千萬人民淪入鐵幕。因此該日集會除了追悼過去上千萬受共產主義迫害人民外，更希望喚醒自由民主人士認清共產主義殘暴的本質。

「黑絲帶日」的活動已推廣至全球，包括英國、美國、法國、瑞典、澳洲各地，並都設有黑絲帶日委員會，今年全球共有卅八個城市舉行該項活動，加拿大境內便有十一城市同時舉行。

超過了五千人參加多倫多地區所舉行的紀念大會，聯邦財政部長威爾遜及省、市各級政府均派員參加。在莊嚴氣氛中所有出席代表在旗隊引導下入場。會中吹奏起安息號追悼被暴政殘害人民。施放黑色汽球象徵鐵幕中受難同胞能獲得解脫。

攔阻美砲艦靠岸 一激進份子被捕

【本報訊】一艘美國砲艦駛入多倫多南面港口之時，有三艘由「綠色和平」組織激進份子所駕駛摩托船企圖阻撓美國砲艦在港內碇泊。

其中一艘橡皮艇上兩人竟然跳入水中，置身於碼頭及砲艦中間，以螳臂當車的姿態，盡力攔阻砲艦靠岸。但兩人均被港口警方巡邏艇所拘捕。

三十三歲男子白連及二十八歲男子何利斯分別被控無執照在港內駕駛摩托艇，以及將摩托艇作危險駕駛，行駛於艇隻內及碼頭之間，因此觸犯港口法例。

天氣報告

多倫多天氣預測

八月二十五日　天晴
最高：二十C　最低：六C

八月二十六日　陰晴不定
最高：二十三C　最低：九C

中文電視台開闢選舉論壇節目 邀請華人較多選區候選人激辯

●●● 本報記者：林風雲 ●●●

中文電視台為讓華人對安省省選有深切的瞭解及認識，特別開闢「選舉論壇」節目於廿三日下午舉行了華人較多的河谷選區及史嘉堡北區兩場各候選人的激辯，透說各人政見，爭取華裔選民支持。

河谷區的三位候選人首先登場，分別為新民主黨的大衛來福爾（David Reville），進步保守黨的博達（Robert Dodd）及自由黨的加利士（Jim Karygiannis），他們各以兩分鐘時間陳述各人立場。其後接三位在場記者的發問。本報省政論壇主持人傅璋說，現今安省有兩大趨勢：工廠辦公室自動化，工作場所需要人手減低，安省日益增多的華裔移民；由於許多面臨失業轉業的華人日增，而華人在工作場所受歧視的情形時有所聞，而安省人權委員會裝聾作啞，沒有盡到保護之責，是問如何改革人權委員會。

自由黨的加利士說，身為第一代移民，當然較了解移民的困難，積弊乃四十二年保守黨統治所造成，自由黨政府已在改進，保守黨候選人博達說，工廠和辦公室自動化會提高社會的生活水準，移民在安省固然要適應此地的環境，人權法典與人權委員會也須要改進。

新民主黨大衛來福爾說，人權委員會要改變態度，不可以高椅的坐在辦公室談人權，應要積極性的到社會上去執行人權法。

史嘉堡北區候選人，保守黨為華裔林志超，新民主黨為岑萬里（Nick Summers），自由黨為現任房屋廳長艾文克林（Avin Curling）；廳長因事忙不克參加，由林志超與岑萬里參加第二場辯論。

在第二場辯論中，本報省政論壇主持人傅璋特別提出兩個問題：其一，史嘉堡北區發展迅速，新建許多住宅，新屋和舊屋在市價上相差不大，可是在房屋稅上差距極大極不公平，雖說房屋稅是市政府征收，省有立法權，有市政廳，以及市政委員會，二位如當選，如何力求公正？其二，該區許多小生意人，而做小生意的成功率只佔百分之卅，失敗率高達百分之七十，如何協助小生意的發展？

林志超認為房屋稅確實不公平，要力求改進。至於幫助小生意人，保守黨政府過去沒有特別協助辦法，今後也全力支持，他本人支持祖語教學，但不贊成正課時間教授，林志超說，他居住史嘉堡十多年，深切了解當地的需要，爭取進一步服務的機會。

岑萬里說，房屋稅一半用在教育、社會福利和省管轄事項上，這些費用應由省支付，從房屋稅中除去，以減輕納稅上的負擔，他指出保守黨魁高士民已宣佈永不照市價征收房屋稅，所以保守黨是不會對房稅的征收有所改變。他主張從改革所得稅的方向來幫助小生意人。他說，新民主黨才倡議政府辦汽車保險，擴大托兒服務，反對大企業併吞小生意，祖語教學正規化，要大家支持新民主黨候選人。

廣州老字號 WING CHEUNG 永祥珠寶行
280士巴丹拿街(龍城商場大堂內)
1925年創於廣州　電話：596-8688
專營　珠寶玉器・紅藍寶石・自設工場・珠寶玉石
黃白金飾・名師設計・鑲製修理・免費估價
主理：陳景濂　陳志輝　陳志鴻　陳志剛
永恒珠寶鑽　祥瑞贈親朋

啓明眼鏡
華埠第一家
14年忠誠為僑胞服務
總公司：Suite 102, 302 Spadina Ave. Toronto 597-8850
分公司：3608A Victoria Park Ave. Willowdale 491-8832
DR. E. CHOW　DR. S. TSANG
周樹鎬　曾達明
驗眼醫生
隱形眼鏡專家
MAIN OFFICE
SUITE 103, 302 SPADINA AVE
TORONTO 5972328
BRANCH OFFICE
3608 VICTORIA PARK AVE.
WILLOWDALE 491-6886

慧明時裝公司
KATHY JOHNSON FASHION CO.
專營歐美時裝
香港台灣新潮年青男女時裝
612 College Street Toronto, Ontario
(416) 588-9422

吳士英眼科醫生
Dr. ALBERT NG & Dr. PAUL LEVY
OPTOMETRIST
已遷往下列地址
・中區華埠
龍城商場　280 士巴丹拿街三樓
電話：595-9532
・士嘉堡區
慶龍中心二樓　23 GLENN WATFORD DRIVE
請預先電約：291-2092

興道印刷廠
（即舊創旺印務）MADISON PRESS
專印外賣餐紙每萬$175.00
專人代客派發傳單取價公道
1708 EGLINTON AVE. W TORONTO
TEL:(416)782-9888 Page No:982-9310
誠聘印刷工人

川湘宮飯店
特價酒席
五福大拼盤
大燴海參
懷胎明蝦
珊瑚雞莊（代夾）
干貝菊花湯
鍋燒肥鴨
什景素燴
豆瓣黃魚
三鮮湯麵
美味泡菜
豆沙酥餅
杏仁豆腐
$99.00
北方點心 逢星期六、日 上午11:30至2:30
招牌小菜
湖南臘肉
譚家豆腐
譚家牛肉絲
生炒山雞片
CHINA PALACE REST.
226 QUEEN ST. E.
BRAMPTON, ONT.
TEL:452-8787

美蘭超級市場
專營
士加堡美蘭中心
美蘭超級市場 FINCH & MIDLAND CENTRE
4188 FINCH AVE. E. SCARBORO TEL. 293-9898
特價傾銷　海鮮肉類　時菜蔬菜　罐頭食品　海味雜貨　零沽批發　一切俱備　車位特多　歡迎光臨

唐山海鮮燒臘菜館
TONG SHAN SEAFOOD BBQ RESTAURANT
418 DUNDAS ST. W. TOR. ONT.
TEL: 593-4393
登打士西街418號（華埠）
特價優待顧客
新張期間
九折優待
香港名廚主理
晚飯宵夜
粥食和菜
粥粉麵飯
海鮮小炒
馳名燒臘
特價
龍蝦買一送一 14.00
炒蟹
炒蚧 3.99
石螺
馳名燒甲每隻只售$10.00

元亨利參行
地址：多倫多士巴丹拿街三一五號（新光酒樓對面）
總行：香港文咸東街五十六號
專營：生鮮花旗參
新張特價
本行在新張期間，承蒙各界光臨，惠賜多珍，未能一一道謝，祈為見諒，今後將竭誠為坊眾提供高質貨品，取價從廉，優待各界。
枸杞子每磅三元五毛
西歸頭每磅四元五毛
正防黨每磅八元五毛
正淮山每磅四元五毛
正北芪每磅六元五毛
參鬚 每安士三元
花旗參小節 每安士三元五毛
花旗參 每磅由七十元起至一百六十元
揀手野山人參 每安士六十元
泡參不論大中小 每磅一百六十元
生鮮花旗參 每磅四十元
加拿大製造花旗參糖 每磅六元
買花旗參送同重量花旗參糖

文華殿
MANDARINS CHINESE RESTAURANT
FIRST CANADIAN PLACE
MEZZANINE LEVEL
TEL: 363-2200・363-4468
晚餐最佳去處
氣氛高雅
裝璜華麗
服務一流
消費合理
附設外賣服務
營業時間：
星期一至六每日上午十一時到晚上十時止
星期日休息

第一超級市場
PREMIER (1) SUPERMARKET
地址：士巴丹拿街253-259號 電話：977-5577
本週供應特價貨品：
鄉糖 79¢
鮮菇 99¢
巨星牌白大蝦兩公斤裝 26.80
太湖珍品白銀魚 2.28
AA牌爽口蝦仁每盒 2.89
鮮味蠔油二磅裝 3.99
玫瑰牌沙河粉 59¢
菊花晶每盒 79¢
清水馬蹄 75¢
雞骨 19¢
唯一牌泰國特級香米 $8.
GAO THOM THUONG HANG A-
唯一牌泰國特級香米
JASMINE RICE A-1
PRODUCT OF THAILAND